

Customer Service

We hope you never have the need, but if you do, our service is friendly and hassle-free.



30-day
money-back
guarantee



2-year
warranty



Lifetime
user support

✉: customerservice@kiwidesign.com

✂: [@KIWI.design_shop](https://www.instagram.com/KIWI.design_shop)

f: [@KIWI.designOfficial](https://www.facebook.com/KIWI.designOfficial)

🎵: [@kiwidesign_official](https://www.tiktok.com/@kiwidesign_official)

🌐: www.kiwidesign.com

Edition: 20250314

KIWI
design

Warranty Guide

Table of Contents

Caring for Your Product

Terms and Conditions of Warranty

English -----	2-5
German -----	6-9
French -----	10-13
Italian -----	14-17
Spanish -----	18-21
Japanese -----	22-24

Federal Communications Commission (FCC) Statement ----	25
---	----

Canada Statement -----	26
-------------------------------	----

Declaration of Conformity -----	27-28
--	-------

GB Declaration of Conformity -----	29
---	----

WEEE Directive Statement -----	30
---------------------------------------	----

Caring for Your Product

1. This product is a delicate electronic device. Avoid using or storing it in direct sunlight, sandy or dusty environments, or exposing it to extreme temperatures or liquids.
2. Avoid using this product in overly humid conditions or exposing it to rapid temperature changes. Condensation buildup in the electrical circuitry due to these conditions could cause the device to malfunction.
3. Be careful not to drop this product.
4. Never disassemble this product and its components.
5. For your safety, always use certified power adapters when charging this product.
6. Avoid charging this product near fire or in direct sunlight.
7. It's normal for your device, console, controller, or battery to heat up during charging. However, if they become excessively hot, turn it off and allow it to cool down before using it again.
8. If the power adapter becomes excessively hot, immediately disconnect it and unplug it from the socket.
9. Lightly moisten a soft, lint-free cloth with a bit of water and gently wipe this product to remove any dirt before storing. Please do not use any solvent, alcohol or detergent.
10. Always ensure that the USB cable is connected to the correct charging port and is oriented correctly.

11. If this product is broken, please contact us to determine if it is covered under the warranty scheme. If it is out of warranty, please dispose of the product appropriately.

This product is not intended to be repaired by yourself in case of charging failure or components defect.

 Please ensure that this product and its components are stored properly and kept out of reach of children and pets to prevent accidental ingestion.

 This product is not a toy and is not recommended for children under the age of 13. If children use this product, adult supervision is strongly advised.

This product may contain small parts, which could pose a choking hazard to children under 3 years. So it was not intended for children under 3 years of age.



 This product is also suitable for the elderly, individuals with disabilities, and other vulnerable users. To ensure safe usage, carefully review the user manual and follow the step-by-step setup instructions before use.

The product should be operated in a secure environment and supported by a guardian, protective system, or under the supervision of a caregiver or escort.

 **CAUTION:** Overheating batteries can cause Fire and Severe Burns. Do Not Open, Crush, Heat Above 45°C (113°F), Incinerate or Short Terminals. Follow our instructions.

Terms and Conditions of Warranty

This warranty guarantees that this product is delivered to you free of defects in materials, workmanship, and function. You are entitled to this warranty, subject to the following terms and conditions:

1. This worldwide warranty is only applicable to the original purchaser and to products with a valid proof of purchase or serial number.
2. The product comes with a warranty that lasts for 24 months from the date of original purchase.
3. During the warranty period, you are entitled to free repair or replacement of parts due to defects in materials, workmanship or function of the product.
4. However, if the damage is caused by misuse, negligence, malicious acts, accidents, excessive heat or humidity, exposure to liquids, sand or dirt, operation in direct sunlight, or excessive physical force that deforms or damages the case, it will be considered outside the scope of the warranty.
5. In such cases, you can still have the product repaired or replaced, but we may charge a small fee or ask you to cover the shipping costs.
6. You are required to provide proof of purchase, which may include the original invoice or a valid serial number.
7. The warranty will be automatically voided if the product is modified, tampered with, or repaired by any unauthorized third party.

Notwithstanding anything herein contained, KIWI design (Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.) shall not be liable to the user or any third party whatsoever for any damage, loss, liability mentioned in sections (4) and (7), or failure to provide any services under this warranty in respect of any act, omission or negligence of any technician, employee or independent contractor of KIWI design (Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.) relating to the performance or purported performance of any obligations under this warranty.

KIWI design (Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.) or its agents or representatives shall not be liable for any loss, injury or damage, including consequential loss, injury or damage arising directly or indirectly out of or in connection with the service, delivery or use of the product which mentioned in sections (4) and (7).

Pflege Ihres Produkts

1. Dieses Produkt ist ein empfindliches elektronisches Gerät. Vermeiden Sie es, es in direktem Sonnenlicht, in sandigen oder staubigen Umgebungen zu benutzen oder aufzubewahren, oder es extremen Temperaturen oder Flüssigkeiten auszusetzen.
2. Vermeiden Sie es, das Gerät unter übermäßig feuchten Bedingungen zu verwenden oder es schnellen Temperaturschwankungen auszusetzen. Die Bildung von Kondenswasser in den elektrischen Schaltkreisen kann zu Fehlfunktionen des Geräts führen.
3. Achten Sie darauf, das Gerät nicht fallen zu lassen.
4. Zerlegen Sie das Gerät und seine Komponenten niemals.
5. Verwenden Sie zu Ihrer Sicherheit immer zertifizierte Netzteile, wenn Sie dieses Produkt aufladen.
6. Vermeiden Sie es, dieses Produkt in der Nähe von Feuer oder in direktem Sonnenlicht aufzuladen.
7. Es ist normal, dass sich Ihr Gerät / Ihre Konsole / Ihr Controller / Ihr Akku während des Ladevorgangs erwärmt. Wenn sie jedoch übermäßig heiß werden, schalten Sie es aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es wieder benutzen.
8. Wenn das Netzteil übermäßig heiß wird, trennen Sie es sofort von der Stromversorgung und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
9. Befeuchten Sie ein weiches, fusselfreies Tuch leicht mit etwas Wasser und wischen Sie das Produkt vorsichtig ab, um Schmutz zu entfernen, bevor Sie es lagern. Bitte verwenden Sie keine Lösungsmittel, Alkohol oder Reinigungsmittel.
10. Vergewissern Sie sich immer, dass das USB-Kabel an den richtigen Ladeanschluss angeschlossen ist und richtig ausgerichtet ist.

11. Wenn dieses Produkt kaputt ist, kontaktieren Sie uns bitte, um festzustellen, ob es unter das Garantiesystem fällt. Wenn es außerhalb der Garantie liegt, entsorgen Sie das Produkt bitte angemessen.

Dieses Produkt ist nicht dazu bestimmt, im Falle eines Ladefehlers oder eines Defekts der Komponenten selbst repariert zu werden.



Bitte stellen Sie sicher, dass dieses Produkt und seine Komponenten ordnungsgemäß gelagert und außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahrt werden, um ein versehentliches Verschlucken zu verhindern.



Dieses Produkt ist kein Spielzeug und wird nicht für Kinder unter 13 Jahren empfohlen. Wenn Kinder dieses Produkt verwenden, wird die Aufsicht durch Erwachsene dringend empfohlen.

Dieses Produkt kann Kleinteile enthalten, die für Kinder unter 3 Jahren eine Erstickungsgefahr darstellen können. Es war also nicht für Kinder unter 3 Jahren bestimmt.



Dieses Produkt ist auch für ältere Menschen, Menschen mit Behinderungen und andere gefährdete Personen geeignet. Um eine sichere Verwendung zu gewährleisten, lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die schrittweisen Anweisungen zur Einrichtung vor der Verwendung.

Das Produkt sollte in einer sicheren Umgebung und mit Unterstützung einer Aufsichtsperson, eines Schutzsystems oder unter Aufsicht einer Betreuungsperson oder einer Begleitperson betrieben werden.



VORSICHT: Überhitzte Batterien können Feuer und schwere Verbrennungen verursachen. Nicht Öffnen, Zerquetschen, Hitze über 45°C (113°F), Verbrennen oder Kurze Klemmen. Befolgen Sie unsere Anweisungen.

Gewährleistungsbedingungen

Diese Garantie garantiert, dass dieses Produkt frei von Material-, Verarbeitungs- und Funktionsfehlern an Sie geliefert wird. Sie haben Anspruch auf diese Garantie, vorbehaltlich der folgenden Bedingungen und Konditionen:

1. Diese weltweite Garantie gilt nur für den Erstkäufer und für Produkte mit einem gültigen Kaufnachweis oder einer Seriennummer.
2. Das Produkt wird mit einer Garantie von 24 Monaten ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs geliefert.
3. Während der Garantiezeit haben Sie Anspruch auf kostenlose Reparatur oder Austausch von Teilen aufgrund von Material-, Verarbeitungs- oder Funktionsfehlern des Produkts.
4. Wenn der Schaden jedoch durch Missbrauch, Fahrlässigkeit, böswillige Handlungen, Unfälle, übermäßige Hitze oder Feuchtigkeit, Kontakt mit Flüssigkeiten, Sand oder Schmutz, Betrieb bei direkter Sonneneinstrahlung oder übermäßige körperliche Kraft, die das Gehäuse verformt oder beschädigt, verursacht wird, wird er als außerhalb des Garantiebereichs liegend betrachtet.
5. In solchen Fällen können Sie das Produkt trotzdem reparieren oder ersetzen lassen, aber wir können eine geringe Gebühr erheben oder Sie bitten, die Versandkosten zu übernehmen.
6. Sie müssen einen Kaufnachweis vorlegen, der die Originalrechnung oder eine gültige Seriennummer enthalten kann.
7. Die Garantie erlischt automatisch, wenn das Produkt von einem nicht autorisierten Dritten verändert, manipuliert oder repariert wird.

Ungeachtet der hierin enthaltenen Bestimmungen haftet KIWI design (Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.) weder dem Benutzer noch Dritten gegenüber für Schäden, Verluste, Haftung gemäß den Abschnitten (4) und (7) oder die Nichterbringung von Dienstleistungen im Rahmen dieser Garantie in Bezug auf Handlungen, Unterlassungen oder Fahrlässigkeit von Technikern, Angestellten oder unabhängigen Auftragnehmern von KIWI Design (Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.) in Bezug auf die Erfüllung oder angebliche Erfüllung von Verpflichtungen aus dieser Garantie.

KIWI design (Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.) oder seine Vertreter haften nicht für Verluste, Verletzungen oder Schäden, einschließlich Folgeschäden, Verletzungen oder Schäden, die sich direkt oder indirekt aus oder in Verbindung mit der in den Abschnitten (4) und (7) genannten Dienstleistung, Lieferung oder Verwendung des Produkts ergeben.

L'entretien de Votre Produit

1. Ce produit est un appareil électronique délicat. Évitez de l'utiliser ou de le ranger en plein soleil, dans un environnement sablonneux ou poussiéreux, ou de l'exposer à des températures ou des liquides extrêmes.
2. Évitez d'utiliser ce produit dans des conditions trop humides ou de l'exposer à des changements de température rapides. L'accumulation de condensation dans les circuits électriques en raison de ces conditions pourrait entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.
3. Attention à ne pas laisser tomber ce produit.
4. Ne jamais démonter ce produit et ses composants.
5. Pour votre sécurité, utilisez toujours des adaptateurs d'alimentation certifiés lorsque vous chargez ce produit.
6. Évitez de charger ce produit près d'un feu ou à la lumière directe du soleil.
7. Il est normal que votre appareil / console / contrôleur / batterie chauffe pendant la charge. Cependant, s'ils deviennent excessivement chauds, éteignez-le et laissez-le refroidir avant de l'utiliser à nouveau.
8. Si l'adaptateur secteur devient excessivement chaud, débranchez-le immédiatement et débranchez-le de la prise.
9. Humidifiez légèrement un chiffon doux et non pelucheux avec un peu d'eau et essuyez doucement ce produit pour enlever toute saleté avant de le ranger. Veuillez ne pas utiliser de solvant, d'alcool ou de détergent.

10. Assurez-vous toujours que le câble USB est connecté au bon port de charge et qu'il est correctement orienté.
11. Si ce produit est cassé, veuillez nous contacter pour déterminer s'il est couvert par le régime de garantie. S'il est hors garantie, veuillez jeter le produit de manière appropriée.

Ce produit n'est pas destiné à être réparé par vous-même en cas de panne de charge ou de défaut des composants.

 Veuillez vous assurer que ce produit et ses composants sont stockés correctement et tenus hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter une ingestion accidentelle.

 Ce produit n'est pas un jouet et n'est pas recommandé aux enfants de moins de 13 ans. Si des enfants utilisent ce produit, la surveillance d'un adulte est fortement conseillée.

Ce produit peut contenir de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement pour les enfants de moins de 3 ans. Il n'a donc pas été conçu pour les enfants de moins de 3 ans.



 Ce produit convient également aux personnes âgées, aux personnes handicapées et aux autres utilisateurs vulnérables. Pour garantir une utilisation sûre, veuillez lire attentivement le manuel de l'utilisateur et suivre les instructions d'installation étape par étape avant d'utiliser le produit.

Le produit doit être utilisé dans un environnement sûr, sous la surveillance d'un tuteur, d'un système de protection, d'un soignant ou d'un accompagnateur.

 **ATTENTION :** La surchauffe des piles peut provoquer des incendies et des brûlures graves. Ne pas ouvrir, écraser, chauffer à plus de 45°C (113°F), incinérer ou court-circuiter les bornes. Suivre nos instructions.

Conditions et Modalités de Garantie

Cette garantie garantit que ce produit vous est livré exempt de défauts de matériaux, de fabrication et de fonction. Vous avez droit à cette garantie, sous réserve des termes et conditions suivants:

1. Cette garantie mondiale s'applique uniquement à l'acheteur d'origine et aux produits dotés d'une preuve d'achat ou d'un numéro de série valide.
2. Le produit est assorti d'une garantie d'une durée de 24 mois à compter de la date d'achat d'origine.
3. Pendant la période de garantie, vous avez droit à la réparation ou au remplacement gratuit des pièces en raison de défauts de matériaux, de fabrication ou de fonction du produit.
4. Cependant, si le dommage est causé par une mauvaise utilisation, une négligence, des actes malveillants, des accidents, une chaleur ou une humidité excessive, une exposition à des liquides, du sable ou de la saleté, un fonctionnement en plein soleil ou une force physique excessive qui déforme ou endommage le boîtier, il sera considéré comme hors du champ de la garantie.
5. Dans de tels cas, vous pouvez toujours faire réparer ou remplacer le produit, mais nous pouvons facturer des frais minimes ou vous demander de couvrir les frais d'expédition.
6. Vous devez fournir une preuve d'achat, qui peut inclure la facture originale ou un numéro de série valide.
7. La garantie sera automatiquement annulée si le produit est modifié, altéré ou réparé par un tiers non autorisé.

Nonobstant tout ce qui est contenu dans les présentes, KIWI design (Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.) ne sera pas responsable envers l'utilisateur ou tout tiers de quelque dommage, perte, responsabilité mentionnée dans les sections (4) et (7), ou défaut de fournir des services en vertu de cette garantie en ce qui concerne tout acte, omission ou négligence de tout technicien, employé ou entrepreneur indépendant de KIWI design (Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.) concernant l'exécution ou la prétendue exécution de toute obligation en vertu de cette garantie.

KIWI design (Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.) ou ses agents ou représentants ne seront pas responsables de toute perte, blessure ou dommage, y compris les pertes, blessures ou dommages consécutifs découlant directement ou indirectement de ou en relation avec le service, la livraison ou l'utilisation du produit mentionné dans les sections (4) et (7).

Cura del Prodotto

1. Questo prodotto è un dispositivo elettronico delicato. Evitare di utilizzarlo o conservarlo alla luce diretta del sole, in ambienti sabbiosi o polverosi, o di esporlo a temperature estreme o a liquidi.
2. Evitare di utilizzare questo prodotto in condizioni eccessivamente umide o di esporlo a rapidi cambiamenti di temperatura. L'accumulo di condensa nei circuiti elettrici a causa di queste condizioni potrebbe causare il malfunzionamento del dispositivo.
3. Fai attenzione a non far cadere questo prodotto.
4. Non smontare mai questo prodotto e i suoi componenti.
5. Per la tua sicurezza, utilizza sempre adattatori di alimentazione certificati durante la ricarica di questo prodotto.
6. Evitare di caricare questo prodotto vicino al fuoco o alla luce diretta del sole.
7. È normale che il dispositivo / console / controller / batteria si riscaldi durante la ricarica. Tuttavia, se diventano eccessivamente caldi, spegnerlo e lasciarlo raffreddare prima di utilizzarlo di nuovo.
8. Se l'adattatore di alimentazione si surriscalda eccessivamente, scollegarlo immediatamente e scollegarlo dalla presa.
9. Inumidire leggermente un panno morbido e privo di pelucchi con un po' d'acqua e pulire delicatamente questo prodotto per rimuovere lo sporco prima di riporlo. Si prega di non utilizzare solventi, alcool o detersivi.

10. Assicurarsi sempre che il cavo USB sia collegato alla porta di ricarica corretta e sia orientato correttamente.
11. Se questo prodotto è rotto, ti preghiamo di contattarci per determinare se è coperto dallo schema di garanzia. Se è fuori garanzia, si prega di smaltire il prodotto in modo appropriato.

Questo prodotto non è destinato ad essere riparato da soli in caso di errore di ricarica o difetti dei componenti.

 Assicurarsi che questo prodotto e i suoi componenti siano conservati correttamente e tenuti fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare la deglutizione accidentale.

 Questo prodotto non è un giocattolo e non è raccomandato per i bambini di età inferiore ai 13 anni. Se i bambini usano questo prodotto, si consiglia vivamente la supervisione di un adulto.

Questo prodotto può contenere piccole parti, che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento per i bambini sotto i 3 anni. Quindi non era destinato ai bambini sotto i 3 anni di età.



 Questo prodotto è adatto anche ad anziani, persone con disabilità e altri utenti vulnerabili. Per garantire un utilizzo sicuro, leggere attentamente il manuale d'uso e seguire le istruzioni di configurazione passo-passo prima dell'uso.

Il prodotto deve essere utilizzato in un ambiente sicuro e supportato da un tutore, da un sistema di protezione o sotto la supervisione di un assistente o di un accompagnatore.

 **ATTENZIONE:** Il surriscaldamento delle batterie può causare incendi e gravi ustioni. Non Aprire, Schiacciare, Riscaldare Oltre i 45°C (113°F), Incenerire o Abbreviare i Terminali. Segui le nostre istruzioni.

Termini e Condizioni di Garanzia

Questa garanzia garantisce che questo prodotto ti viene consegnato privo di difetti nei materiali, nella lavorazione e nel funzionamento. Hai diritto a questa garanzia, soggetta ai seguenti termini e condizioni:

1. Questa garanzia mondiale è applicabile solo all'acquirente originale e ai prodotti con una valida prova d'acquisto o numero seriale.
2. Il prodotto è dotato di una garanzia che dura per 24 mesi dalla data di acquisto originale.
3. Durante il periodo di garanzia, hai diritto alla riparazione gratuita o alla sostituzione di parti a causa di difetti nei materiali, nella lavorazione o nella funzione del prodotto.
4. Tuttavia, se il danno è causato da uso improprio, negligenza, atti dolosi, incidenti, calore o umidità eccessivi, esposizione a liquidi, sabbia o sporco, funzionamento alla luce diretta del sole o forza fisica eccessiva che deforma o danneggia il caso, sarà considerato al di fuori dell'ambito della garanzia.
5. In questi casi, puoi comunque far riparare o sostituire il prodotto, ma potremmo addebitare una piccola commissione o chiederti di coprire le spese di spedizione.
6. È necessario fornire una prova di acquisto, che può includere la fattura originale o un numero di serie valido.
7. La garanzia verrà automaticamente annullata se il prodotto viene modificato, manomesso o riparato da terzi non autorizzati.

Nonostante quanto contenuto nel presente documento, KIWI design (Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.) non sarà responsabile nei confronti dell'utente o di terzi per qualsiasi danno, perdita, responsabilità menzionata nelle sezioni (4) e (7) o mancata fornitura di servizi ai sensi della presente garanzia in relazione a qualsiasi atto, omissione o negligenza di qualsiasi tecnico, dipendente o appaltatore indipendente di KIWI design (Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.) in relazione all'esecuzione o presunta esecuzione di qualsiasi obbligo ai sensi della presente garanzia.

KIWI design (Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.) o i suoi agenti o rappresentanti non saranno responsabili per eventuali perdite, lesioni o danni, comprese perdite consequenziali, lesioni o danni derivanti direttamente o indirettamente da o in connessione con il servizio, la consegna o l'uso del prodotto di cui alle sezioni (4) e (7).

Cuidar su Producto

1. Este producto es un dispositivo electrónico delicado. Evite utilizarlo o guardarlo bajo la luz directa del sol, en entornos arenosos o polvorientos, o exponerlo a temperaturas o líquidos extremos.
2. Evite usar este producto en condiciones demasiado húmedas o exponerlo a cambios rápidos de temperatura. La acumulación de condensación en los circuitos eléctricos debido a estas condiciones podría hacer que el dispositivo funcione mal.
3. Tenga cuidado de no dejar caer este producto.
4. Nunca desmonte este producto y su componente.
5. Por su seguridad, siempre use adaptadores de corriente certificados al cargar este producto.
6. Evite cargar este producto cerca del fuego o bajo la luz solar directa.
7. Es normal que su dispositivo / consola / controlador / batería se caliente durante la carga. Sin embargo, si se calientan demasiado, apáguelo y déjelo enfriar antes de volver a usarlo.
8. Si el adaptador de corriente se calienta demasiado, desconéctelo inmediatamente y desenchúfelo del enchufe.
9. Humedezca ligeramente un paño suave que no suelte pelusa con un poco de agua y limpie suavemente este producto para eliminar la suciedad antes de guardarlo. No utilice ningún solvente, alcohol o detergente.
10. Siempre asegúrese de que el cable USB esté conectado al puerto de carga correcto y esté orientado correctamente.

11. Si este producto está roto, comuníquese con nosotros para determinar si está cubierto por el esquema de garantía. Si está fuera de garantía, deseche el producto de manera adecuada.

Este producto no está destinado a ser reparado por usted mismo en caso de fallas en la carga o defectos en los componentes.

 Asegúrese de que este producto y sus componentes se almacenen correctamente y se mantengan fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar que se lo traguen accidentalmente.

 Este producto no es un juguete y no se recomienda para niños menores de 13 años. Si los niños usan este producto, se recomienda encarecidamente la supervisión de un adulto.

Este producto puede contener piezas pequeñas que podrían representar un peligro de asfixia para los niños menores de 3 años. Por lo tanto, no estaba destinado a niños menores de 3 años.



 Este producto también es adecuado para personas mayores, personas con discapacidad y otros usuarios vulnerables. Para garantizar un uso seguro, revise detenidamente el manual del usuario y siga las instrucciones de configuración paso a paso antes de utilizarlo.

El producto debe utilizarse en un entorno seguro y con el apoyo de un tutor, un sistema de protección o bajo la supervisión de un cuidador o acompañante.

 **PRECAUCIÓN:** El sobrecalentamiento de las baterías puede provocar incendios y quemaduras graves. No Abrir, Aplastar, Calentar Por Encima de 45°C (113°F), Incinerar ni Cortar Terminales. Siga nuestras instrucciones.

Términos y Condiciones de Garantía

Esta garantía garantiza que este producto se le entregue libre de defectos en materiales, mano de obra y función. Usted tiene derecho a esta garantía, sujeta a los siguientes términos y condiciones:

1. Esta garantía mundial solo se aplica al comprador original y a los productos con un comprobante de compra o número de serie válido.
2. El producto viene con una garantía que tiene una duración de 24 meses a partir de la fecha de compra original.
3. Durante el período de garantía, usted tiene derecho a la reparación o reemplazo gratuito de piezas debido a defectos en materiales, mano de obra o función del producto.
4. Sin embargo, si el daño es causado por mal uso, negligencia, actos maliciosos, accidentes, calor o humedad excesiva, exposición a líquidos, arena o suciedad, operación bajo la luz solar directa o fuerza física excesiva que deforma o daña el estuche, se considerará fuera del alcance de la garantía.
5. En tales casos, todavía puede hacer que el producto sea reparado o reemplazado, pero podemos cobrarle una pequeña tarifa o pedirle que cubra los gastos de envío.
6. Debe proporcionar una prueba de compra, que puede incluir la factura original o un número de serie válido.
7. La garantía se anulará automáticamente si el producto es modificado, manipulado con o reparado por un tercero no autorizado.

A pesar de todo lo aquí contenido, KIWI design (Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.) no será responsable ante el usuario ni ante ningún tercero por ningún daño, pérdida, responsabilidad mencionados en las secciones (4) y (7), o por no proporcionar ningún servicio en virtud de esta garantía con respecto a cualquier acto, omisión o negligencia de cualquier técnico, empleado o contratista independiente del diseño de KIWI (Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.) en relación con el desempeño o el supuesto desempeño de cualquier obligación en virtud de esta garantía.

KIWI design (Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.) o sus agentes o representantes no serán responsables de ninguna pérdida, lesión o daño, incluida la pérdida consecuente, lesión o daño que surja directa o indirectamente de o en relación con con el servicio, entrega o uso del producto mencionado en las secciones (4) y (7).

製品のお手入れ

1. この製品は繊細な電子機器です。直射日光、砂やほこりの多い環境での使用や保管、極端な温度や液体への暴露は避けてください。
2. 過度に湿気の多い条件でこの製品を使用したり、急激な温度変化にさらすことは避けてください。これらの条件による電気回路の結露により、デバイスが誤動作する可能性があります。
3. この製品を落とさないように注意してください。
4. 本製品およびその部品を分解しないでください。
5. 安全のため、本製品を充電する際は常に認定された電源アダプタを使用してください。
6. 火の近くや直射日光の当たる場所での充電は避けてください。
7. デバイス / コンソール / コントローラー / バッテリーが充電中に熱くなるのは正常です。しかし、過度に熱くなった場合は、電源を切り、再度使用する前に冷却してください。
8. 電源アダプターが過度に高温になった場合は、すぐに取り外してソケットから抜いてください。
9. 糸くずの出ない柔らかい布に少量の水をつけ、やさしく拭いて汚れを落としてから保管してください。溶剤、アルコール、洗剤は使用しないでください。
10. USB ケーブルが正しい充電ポートに接続され、正しい向きになっていることを常に確認してください。

11. この製品が壊れている場合は、保証制度の対象となっているかどうかを確認するためにお問い合わせください。保証期間外の場合は、適切に廃棄してください。

本製品は、充電不良や部品不良の場合において、ご自身で修理することを意図したものではありません。

 この製品とその構成要素は、誤って飲み込まないように、適切に保管し、子供やペットの手の届かない場所に保管してください。

 本製品は玩具ではありませんので、13 歳未満のお子様にはお勧めできません。お子様が本製品を使用する場合は、大人の監督を強くお勧めします。

本製品には小さな部品が含まれている場合があります。3 歳未満のお子様には窒息の危険があります。そのため、3 歳未満のお子様向けではありません。



 本製品は、高齢者、身体障害者、その他の弱い立場の方にも適していません。安全にお使いいただくために、ご使用前に取扱説明書をよくお読みになり、ステップバイステップのセットアップ手順に従ってください。

本製品は、保護者、保護システム、介護者、または同伴者の監視のもと、安全な環境で操作してください。

 注意: 電池の過熱は、火災や重度の火傷の原因となります。開けたり、押しつぶしたり、45°C (113 °F) 以上に加熱したり、焼却したり、端子をショートさせたりしないでください。当社の指示に従ってください。

保証の条件

この保証は、この製品が材料、技量、機能に欠陥がないことを保証します。あなたはこの保証を受ける権利があり、以下の条件に従うものとします：

1. この世界中の保証は、元の購入者および有効な購入証明書またはシリアル番号を持つ製品にのみ適用されます。
2. この製品は、元の購入日から 24 か月間続く保証が付いています。
3. 保証期間中、製品の材料、技術、機能の欠陥による部品の無料修理または交換を受ける権利があります。
4. ただし、誤用、過失、悪意のある行為、事故、過度の熱や湿度、液体、砂、汚れへの暴露、直射日光下での操作、または過度の物理的力によってケースが変形または損傷した場合は、保証の範囲外とみなされます。
5. そのような場合でも、製品を修理または交換することができますが、少額の手数料を請求したり、送料を負担することがあります。
6. 購入証明書を提出する必要があります。これには、元の請求書または有効なシリアル番号が含まれる場合があります。
7. 製品が不正な第三者によって変更、改ざん、または修理された場合、保証は自動的に無効となります。

本契約に記載されている内容にかかわらず、KIWI design (Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.) は、KIWI design の技術者、従業員、または独立請負業者の行為、不作為、または過失に関して、第 4 項および第 7 項に記載されている損害、損失、責任、または本保証に基づくサービスの提供の失敗について、ユーザーまたは第三者に対して一切の責任を負いません。この保証に基づく義務の履行または想定される履行に関して、(Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.)。

KIWI design (Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.) またはその代理店または代表者は、セクション (4) および (7) に記載されている製品のサービス、配送、または使用から直接的または間接的に生じる結果的な損失、傷害、または損害を含む、いかなる損失、傷害、または損害についても責任を負いません。

Federal Communications Commission (FCC) Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Modification: Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

Notes: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radiocommunications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Canada Statement

This device complies with Canadian ICES-003. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage,
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

Declaration of Conformity

Hereby, KIWI design (Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.) declares that this equipment is in compliance with the following Directives: 2014/30/EU, 2014/35/EU and 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address
<https://www.kiwidesign.com>

Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.
Room 1003-05, Jingxing Haishang Building, 91 Guiwan 3rd Rd,
Nanshan St., Shenzhen, Guangdong, China 518000

The following importer is the responsible party (for EU matters only):
REPLAB SARL
99 Avenue Achille Peretti,
92200 Neuilly-Sur-Seine, France
E-mail: eurep@replab.cc

Konformitätserklärung
Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.
erklärt hiermit, dass dieses Produkt die Richtlinien 2014/30/EU, 2014/35/EU und 2011/65/EU erfüllt.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.kiwidesign.com>

Déclaration de Conformité
Par la présente, Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.
déclare que cet équipement est conforme aux Directives 2014/30/EU, 2014/35/EU and 2011/65/EU.
Le texte intégral de la déclaration de conformité pour l'EU est disponible à l'adresse suivante: <https://www.kiwidesign.com>

Dichiarazione di Conformità

Con la presente, Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd. dichiara che questa apparecchiatura è conforme alle Direttive 2014/30/EU, 2014/35/EU and 2011/65/EU.

Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.kiwidesign.com>

Declaración de Conformidad

Por la presente, Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd. declara que este producto cumple con las Directivas 2014/30/EU, 2014/35/EU and 2011/65/EU.

El texto completo de la declaración EU de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.kiwidesign.com>

GB Declaration of Conformity

Hereby, KIWI design (Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.) declares that this equipment is in compliance with the following Directives: The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 & Electromagnetic Compatibility Regulations 2016.

The full text of the GB declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.kiwidesign.com>

The following importer is the responsible party (for UK matters only):
EVATOST CONSULTING LTD
Office 101 32, Threadneedle Street, London,
United Kingdom, EC2R 8AY
E-mail: contact@evatost.com

The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive Statement



This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen ist es an der jeweiligen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

Questo simbolo indica che il presente prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve invece essere consegnato al punto di raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Este símbolo indica que el producto no puede desecharse junto con los residuos domésticos. En su lugar, debe llevarse a un punto derecogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.



Manuale utente
PAP 22
Raccolta carta

©2025 Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd.. All rights reserved. KIWI design, KIWI design logo, and "Make Things Better" are trademarks or registered trademarks of Shenzhen Hongjiantou Technology Co., Ltd. and/or affiliated companies in the United States or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.

Browse User Manuals by Product and General Warranty Policy here:
www.kiwidesign.com